



Bedienungsanleitung Használati útmutató Navodila za uporabo

WORKZONE®

360° LED-SCHEINWERFER

360°-OS LED-ES FÉNYSZÓRÓ |
LED ŽAROMET 360°



Deutsch06
Magyar 19
Slovensko. 33



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.

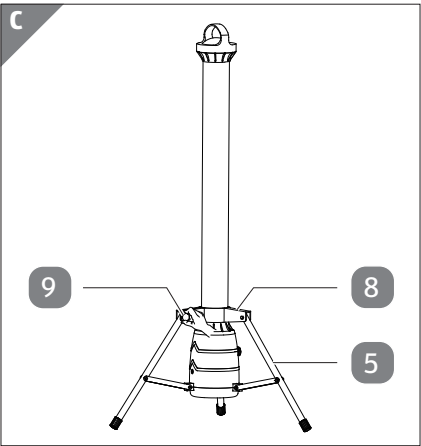
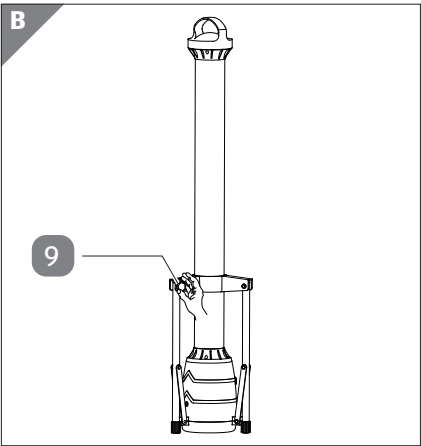
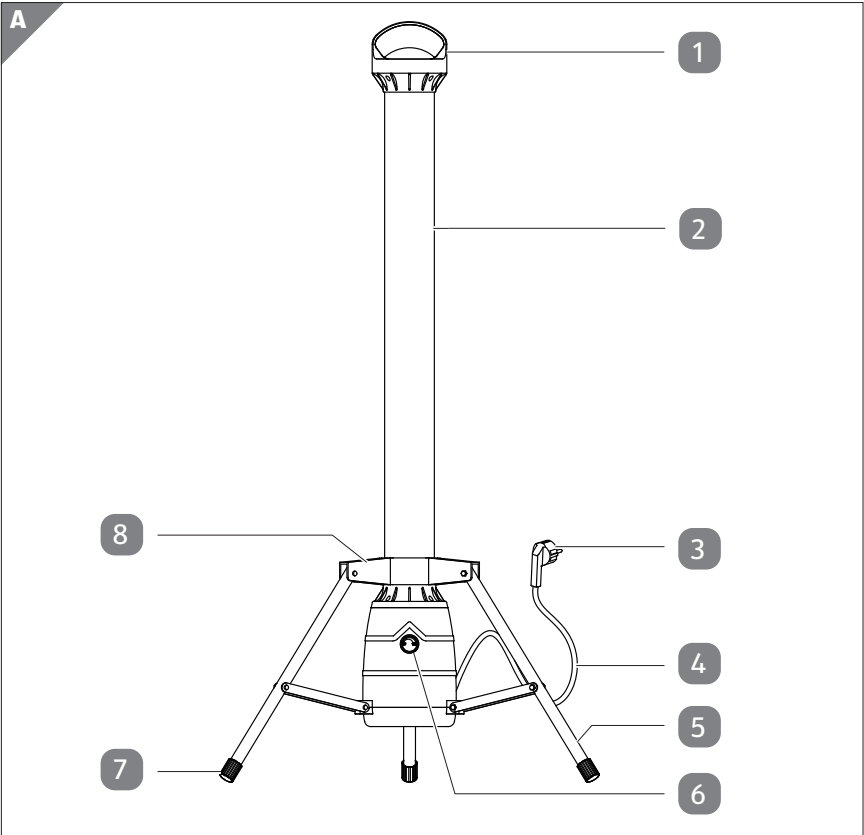


Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

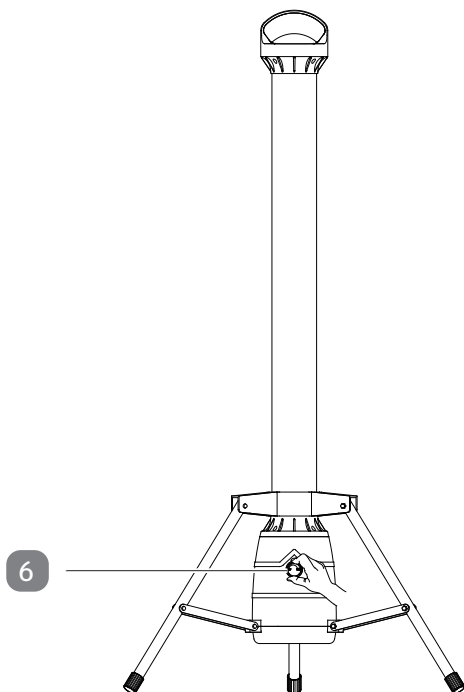
Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	4
Komponenten	6
Allgemeines	7
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
Zeichenerklärung.....	7
Sicherheit	9
Hinweiserklärung.....	9
Allgemeine Sicherheitshinweise	9
Erstinbetriebnahme	14
Produkt und Lieferumfang prüfen	14
Bedienung	14
Aufstellen	14
Einschalten und Helligkeit regeln.....	15
Fehlersuche	16
Reinigung und Pflege	16
Aufbewahrung	17
Technische Daten	17
Konformitätserklärung	17
Entsorgung	18
Verpackung entsorgen.....	18
Produkt entsorgen.....	18

Lieferumfang/A csomag tartalma/Vsebina kompleta



D



Komponenten

- 1 Tragegriff
- 2 LED-Säule
- 3 Netzstecker
- 4 Netzkabel
- 5 Standbein, 3×
- 6 Dimmregler (Ein/Aus)
- 7 Standfuß, 3×
- 8 Manschette
- 9 Klemmschraube

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem 360° LED-Scheinwerfer (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zu Beleuchtungszwecken im Innen- und Außenbereich konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Dieses Symbol erinnert Verbraucher daran, Produkte und Verpackungen umweltschonend zu entsorgen.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte entsprechen der Schutzklasse II.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bestätigt: Das Produkt ist mit dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG) konform und bei bestimmungsgemäßen und vorhersehbarem Gebrauch sicher.



Das Produkt ist für einen Einsatz in Innenräumen und im Außenbereich geeignet.



Das Produkt besitzt einen Abstrahlwinkel von 360°.



Das Produkt ist dimmbar.



Schutzwert IP 54. Schutz gegen Staub in schädigender Menge, vollständiger Schutz gegen Berührung und Schutz gegen allseitiges Spritzwasser.



Das Produkt hat einen Farbwiedergabeindex von 90 Ra. Der Farbwiedergabeindex liefert Informationen über die Lichtqualität einer Leuchte.

Sicherheit

Hinweiseerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Betreiben Sie das Produkt nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Produkt, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht auf einem feuchten oder leitenden Untergrund.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Stromschlag- oder Brandgefahr!

Nicht fachgerechte Modifikationen oder eine unsachgemäße Instandsetzung können die Betriebssicherheit des Produkts beeinträchtigen, was zu einem Stromschlag oder zu einem Kurzschluss und in der Folge zu einem Brand führen kann.

- Nehmen Sie keine Modifikationen am Produkt vor.
- Nehmen Sie keine eigenständigen Reparaturarbeiten am Produkt vor.

- Lassen Sie eine Instandsetzung nur von geschultem Personal vornehmen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In dem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.



Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann einen Brand verursachen.

- Decken Sie das Produkt niemals mit wärmedämmenden oder anderen Materialien ab.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von entzündlichen Stoffen.



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und

Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Produkt und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Kinder können sich mit dem Netzkabel versehentlich strangulieren und dabei ersticken.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.



Verletzungsgefahr!

Die LEDs des Produkts sind sehr hell. Es kann zu Netzhautschäden führen, wenn Sie über längere Zeit oder aus kurzer Entfernung direkt in das Licht sehen.

- Schauen Sie niemals über längere Zeit oder aus kurzer Entfernung direkt in das Licht.
- Leuchten Sie niemals direkt in die Augen von anderen Personen oder von Tieren.
- Betrachten Sie die eingeschalteten Leuchten nicht mit einem optischen Instrument (z. B. mit einer Lupe).



Verbrennungsgefahr!

Einzelne Teile des Produkts können während des Betriebs sehr warm werden.

- Handhaben Sie das eingeschaltete Produkt mit Vorsicht.
- Fassen Sie das eingeschaltete Produkt nur am Tragegriff an.
- Lassen Sie das abgeschaltete Produkt abkühlen, bevor Sie die übrigen Teile mit bloßen Händen berühren.

HINWEIS!**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Fläche auf. Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante der Fläche.
- Schützen Sie das Produkt vor starken Erschütterungen sowie vor Stößen.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie das Produkt nicht direkt an eine Wand oder unter Hängeschränke o. Ä. stellen.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten etc.).
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Lassen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile ersetzen.
- Hängen Sie keine Gegenstände an das Produkt.

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A** und **B**).
3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Bedienung

Aufstellen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Solange die Standbeine nicht ausgeklappt sind, kann das Produkt leicht umkippen. Dabei kann z. B. die LED-Säule zerbrechen.

- Klappen Sie die Standbeine aus, bevor Sie das Produkt aufrecht hinstellen.
 - Stellen Sie das Produkt auf keinen Fall auf einer geneigten Fläche ab, bevor die Standbeine nicht ausgeklappt sind. Wenn Sie das Produkt mit eingeklappten Standbeinen auf einer Fläche mit einer Neigung von mehr als 6° abstellen, kann es umkippen.
1. Lösen Sie die Klemmschraube **9**, um die Manschette **8** freizugeben (siehe **Abb. B**).
 2. Ziehen Sie die Manschette ganz nach unten, um die Standbeine **5** auszuklappen.

3. Drehen Sie die Klemmschraube wieder fest, um die Manschette und die Standbeine in ihrer Position zu fixieren (siehe **Abb. C**).
4. Nehmen Sie das Produkt am Tragegriff **1** und stellen Sie es am gewünschten Ort auf. Stellen Sie dabei sicher, dass die Standfüße **7** einen festen Halt auf dem Untergrund haben.
5. Schließen Sie den Netzstecker **3** des Produkts an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Stellen Sie dabei sicher, dass das Netzkabel **4** nicht zur Stolperfalle werden kann.



Achten Sie darauf, die Standbeine so weit wie möglich auszuklappen, um einen möglichst festen Stand zu gewährleisten.

Einschalten und Helligkeit regeln



Stromschlaggefahr!

Solange die Standbeine nicht ausgeklappt sind, kann das Produkt leicht umkippen. Dabei kann die LED-Säule zerbrechen, wodurch stromführende Bauteile freigelegt werden können.

- Schließen Sie das Produkt nicht an den Netzstrom an, ohne dass Sie zuvor die Standbeine ausgeklappt haben.

Das Produkt verfügt über einen Dimmregler **6** zum Verstellen der Helligkeit, welcher gleichzeitig als Ein-/Ausschalter dient.

- Drehen Sie den Dimmregler im Uhrzeigersinn, um das Produkt einzuschalten. Anschließend können Sie die Helligkeit der LED-Säule **2** erhöhen, indem Sie den Dimmregler im Uhrzeigersinn drehen, und sie können die Helligkeit verringern, indem Sie den Dimmregler gegen den Uhrzeigersinn drehen (siehe **Abb. D**).
- Um das Produkt auszuschalten, drehen Sie den Dimmregler bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn. Trennen Sie den Netzstecker **3** anschließend vom Netzstrom.

Fehlersuche

Fehler	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
Das Produkt leuchtet nicht.	Das Produkt ist nicht korrekt an eine Steckdose angeschlossen.	Überprüfen Sie, ob das Produkt korrekt angeschlossen ist.
	Das Produkt ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Produkt ein.
Einzelne oder mehrere LEDs leuchten nicht.	Die LEDs sind defekt.	Die LEDs des Produkts sind nicht austauschbar. Im Fall von defekten LEDs muss das gesamte Produkt ersetzt werden.

Reinigung und Pflege

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker **3**.
2. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
3. Wischen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Modell:	NP-TAL-36050
Betriebsspannung:	220-240 V ~, 50-60 Hz
Leistungsaufnahme:	ca. 50 W
Leuchtmittel:	128 SMD LED (fest verbaut)
Lichtstrom:	4600 Lumen
Dimmbereich:	5–100 % (stufenlos)
Abstrahlwinkel:	360°
Lichtfarbe:	5000 K (Tageslichtweiß)
Farbwiedergabeindex:	Ra 90
Schutzklasse:	II
Schutzart:	IP54
Abmessungen (H × B × T):	122,5 × 60 cm (aufgebaut) 113 × 22 × 21 cm (zusammengeklappt)
Kabellänge:	5 m
Gewicht:	ca. 2,93 kg
Material:	Kunststoff (PC, PP, ABS), Aluminium, Stahl
Artikelnummer:	801349

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Tartalom

A csomag tartalma	4
Alkatrészek	20
QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni	21
Általános tudnivalók	22
Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót.....	22
Rendeltetésszerű használat.....	22
Jelmagyarázat	22
Biztonság.....	24
Megjegyzések magyarázata	24
Általános biztonsági utasítások	24
Első használatba vétel	28
A termék és a csomag tartalmának ellenőrzése	28
Használat	29
Felállítás.....	29
Bekapcsolás és fényerő-szabályozás	29
Hibakeresés.....	30
Tisztítás és ápolás	30
Tárolás	31
Műszaki adatok	31
Megfelelőségi nyilatkozat	32
Leselejtezés	32
Csomagolás leselejtezése.....	32
A termék leselejtezése	32

Alkatrészek

- 1 Fogantyú
- 2 LED-es oszlop
- 3 Hálózati csatlakozó
- 4 Hálózati kábel
- 5 Tartóláb, 3 db
- 6 Fényerő-szabályozó (Be/Ki)
- 7 Tartótalp, 3 db
- 8 Mandzsetta
- 9 Szorítócsavar

QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni

Függetlenül attól, hogy **termékinformációkra**, **cserealkatrészekre** vagy **tartozékokra** van szüksége, vagy a **gyártói garanciát** vagy a **szervizhelyysínek** listáját szeretné megtekinteni vagy csak egy **videó útmutatót** nézne meg – QR kódunkkal mindezt könnyen megteheti.

Mi az a QR kód?

A QR (Quick Response – Gyors) kódok olyan grafikus kódok, amelyek egy okostelefon kamerával beolvashatók és amelyek pl. egy internet oldalra irányítják vagy elérhetőség adatokat tartalmaznak.

Előnyei: Nem kell begépelni az internet oldal URL webcímét vagy az elérhetőség adatokat!

Hogyan működik?

A QR kódok használatához olyan okostelefon szükséges, amely rendelkezik QR kód olvasóval és internetkapcsolattal is.

A QR kód olvasót rendszerint ingyen letöltheti okostelefonja alkalmazásboltjából.

Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonjával a következő QR kódot és tudjon meg többet a megvásárolt ALDI termékről.

Az ALDI-szerviz oldala

Minden itt megadott információ elérhető az ALDI-szerviz oldaláról is; amelyet a következő weboldalról érhet el: www.aldi-szervizpont.hu.



A QR kód olvasó használata során az internetkapcsolatért a szolgáltatójával fennálló szerződés szerint fizetnie kell.

Általános tudnivalók

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót



A használati útmutató a 360°-os LED-es fényszóróhoz (a továbbiakban: „termék”) tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a kezeléssel kapcsolatban.

A termék használata előtt olvassa el alaposan a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a termék károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Kövesse az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is.

Őrizze meg a használati útmutatót. Ha a terméket továbbadja, feltétlenül mellékelje a használati útmutatót is.

Rendeltetésszerű használat

A termék kizárólag bel- és kültéri világítási célokra szolgál. Kizárólag személyes használatra készült, ipari, kereskedelmi használatra nem alkalmas.

A terméket kizárólag a használati útmutatónak megfelelően használja. Bármely más használat rendeltetésellenes használatnak minősül, anyagi kárt és/vagy személyi sérülést okozhat. A termék nem játékszer.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a terméken és a csomagoláson a következő jelöléseket használtuk.



Ez a jel az összeszereléssel és a használattal kapcsolatosan nyújt hasznos kiegészítő információkat.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat” c. fejezet): Az itt látható jellel ellátott áruk teljesítik az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó közösségi előírását.



Ez a jel arra emlékezteti a felhasználót, hogy a termékeket és csomagolásukat környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az itt látható jellel ellátott termékek a II. érintésvédelmi osztályba tartoznak.



A GS (Geprüfte Sicherheit – ellenőrzött biztonság) jelzés igazolja: A termék megfelel a német termékbiztonságról szóló törvénynek (Produktsicherheitsgesetz – ProdSG), és rendeltetésszerű, normál használat esetén biztonságos.



A termék bel- és kültéri használatra is alkalmas.



A termék 360°-os sugárzási szöggel rendelkezik.



A termék fényereje szabályozható.



Az IP 54 védettségi osztályba tartozik. Védelem a káros mennyiségben jelen lévő porral szemben, teljes érintésvédelem, és védelem a bármilyen irányból fröccsenő vízzel szemben.



A termék színhűségi indexe 90 Ra. A színhűségi index a lámpa fényminőségéről nyújt információt.

Biztonság

Megjegyzések magyarázata

A használati útmutatóban a következő jelöléseket és jelzőszavakat használjuk.



A jelzőszimbólum/-szó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.



Ez a jelölés/jelzőszó alacsony kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, kisebb vagy közepesen súlyos sérülésekhez vezethet.



Ez a jelzőszó lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.

Általános biztonsági utasítások



Áramütés veszélye!

A hibás elektromos csatlakoztatás, illetve a túl magas hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- Csak az adattáblán szereplő értékeknek megfelelő hálózati feszültségű csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a terméket.
- A terméket csak jól hozzáférhető csatlakozóaljzathoz szabad csatlakoztatni, hogy probléma esetén a terméket gyorsan le lehessen választani az elektromos hálózatról.
- Ne működtesse a terméket, ha sérüléseket lát rajta, vagy ha a hálózati kábel, illetve a hálózati csatlakozó meghibásodott.
- Ne használja a terméket külső időkapcsoló órával vagy külön távirányítható rendszerrel.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket, a hálózati kábelt vagy a hálózati csatlakozót.
- Soha ne fogja meg nedves kézzel a hálózati csatlakozót.

- A hálózati csatlakozót soha ne a hálózati kábelnél, hanem mindig a dugót fogva húzza ki az aljzatból.
- A készüléket soha ne szállítsa a hálózati kábelnél fogva.
- A terméket, a hálózati csatlakozót és a hálózati kábelt tartsa távol a nyílt lángtól és a forró felületektől.
- Úgy vezesse a kábelt, hogy senki ne essen el benne.
- A hálózati kábelt ne törje meg, és ne helyezze éles felületre.
- A terméket csak beltéri helyiségekben használja. Soha ne használja nedves helyen vagy esőben.
- Ne üzemeltesse a terméket nedves vagy áramvezető sajátságú felületen.
- Ne tegye olyan helyre a terméket, ahonnan kádba vagy mosdókagylóba eshet.
- Soha ne nyúljon vízbe esett elektromos készülék után. Ilyen esetben azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzatból.
- Akadályozza meg, hogy a gyermekek bármit a termékbe dugjanak.
- Ha nem használja a terméket, éppen tisztítja, vagy ha üzemzavar lép fel, kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.



Áramütés veszélye és tűzveszély!

A szakszerűtlen módosítások vagy javítások korlátozhatják a termék üzemeltetési biztonságát, ami áramütést vagy rövidzárlatot, következésképpen tüzet okozhat.

- Ne végezzen semmilyen módosítást a terméken.
- Ne végezzen önhatalmú javítási munkát a terméken.
- Bízza képzett szakemberre a karbantartást.
- Javításánál csak olyan alkatrészeket szabad használni, amelyek megfelelnek az eredeti készülékadatoknak. A termékben

olyan elektromos és mechanikus részegységek találhatók, melyek nélkülözhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.

- Nem érvényesíthető garancia és jótállási igény önhatalmúan végzett javításból, szakszerűtlen csatlakoztatásból és hibás kezelésből eredő meghibásodás esetén.



FIGYELMEZTETÉS!

Tűzveszély!

A termék szakszerűtlen használata tüzet okozhat.

- Soha ne takarja le a terméket hőszigetelő vagy egyéb anyaggal.
- Soha ne működtesse a terméket a csomagolásban.
- Soha ne működtesse a terméket gyúlékony anyagok közelében.



FIGYELMEZTETÉS!

Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű személyekre (például az idősebb emberekre, és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például a nagyobb gyerekekre).

- A terméket a nyolcadik évüket betöltött gyermekek, illetve fizikailag, érzékszervileg vagy mentálisan korlátozott személyek, valamint a szükséges tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy abban az esetben használhatják, ha betanították őket a termék biztonságos használatára, és megértették az abból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Tisztítást és felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek.
- Nyolc évesnél fiatalabb gyermeket ne engedjen a termék és a csatlakozóvezeték közelébe.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a terméket.

- Ne engedje, hogy gyermekek a termékkel játszanak. A gyermekek véletlenül megfojthatják magukat a hálózati kábellel.
- Ne engedje, hogy gyermekek a csomagolófóliával játszanak. Játék közben belegabalyodhatnak és megfulladhatnak.

**VIGYÁZAT!**

Sérülésveszély!

A termék LED-jei nagyon világosak. Ha sokáig vagy kis távolságból közvetlenül belenéz a fénybe, megsérülhet a retinája.

- Soha ne nézzen bele sokáig vagy kis távolságból közvetlenül a fénybe.
- Soha ne világítson bele közvetlenül más személy vagy állat szemébe.
- Soha ne pásztázza a bekapcsolt lámpákat optikai eszközökkel (pl. nagyítósüveggel).

**VIGYÁZAT!**

Égési sérülés veszélye!

A termék egyes alkatrészei működés közben nagyon felmelegedhetnek.

- A bekapcsolt terméket körültekintően kezelje.
- A bekapcsolt terméket csakis a fogantyújánál fogja meg.
- Hagyja teljesen lehűlni a kikapcsolt terméket, mielőtt a többi részéhez puszta kézzel hozzáérne.

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat a termék károsodásához vezethet.

- A terméket jól hozzáférhető, egyenes, száraz, hőálló és kellően stabil felületre állítsa fel. Ne helyezze a terméket a felület szélére vagy élére.

- Óvja a terméket az erős rázkódástól és az ütődéstől.
- Ne állítsa a terméket közvetlenül a falhoz, faliszekrény alá vagy hasonló helyre, ahol a hő megrekedhet.
- Soha ne helyezze a terméket forró felületre vagy annak közepébe (tűzhelylap stb.).
- A hálózati kábel nem érintkezhet forró felülettel.
- A terméket soha ne tegye ki magas hőmérsékletnek (fűtőtest stb.) és az időjárás viszontagságainak (eső stb.).
- Soha ne töltsön folyadékot a termékbe.
- A terméket tisztítási célból ne merítse vízbe, és ne használjon hozzá gőztisztítót sem. Egyéb esetben kárt tehet a termékben.
- A terméket semmi esetre se tegye a mosogatógépbe, mert tönkremegy.
- Ne használja tovább a terméket, ha műanyag részein repedés vagy vetemedés látható, esetleg deformálódott. A sérült részeket csak megfelelő eredeti pótalkatrésszel helyettesítse.
- Ne akasszon semmilyen tárgyat a termékre.

Első használatba vétel

A termék és a csomag tartalmának ellenőrzése

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

Ha a csomagolást figyelmetlenül, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja ki, akkor a termék könnyen megsérülhet.

- A csomagolás kinyitásakor elővigyázatosan járjon el.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Ellenőrizze, hogy a csomag hiánytalan-e (lásd **A** és **B ábra**).
3. Ellenőrizze, hogy nem láthatók-e sérülések a terméken vagy bármely alkatrészén. Amennyiben igen, ne használja a terméket. Ez esetben keresse fel a vásárlás helyszínét, vagy amennyiben az megfelelőbb, forduljon a gyártóhoz a jótállási tájékoztatón megadott szervizcímen.

Használat

Felállítás

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

Amíg a tartólábak nincsenek teljesen kihajtva, a termék könnyedén felbillenhet. Eközben pl. a LED-es oszlop széttörhet.

- Hajtsa ki a tartólábakat a termék felállítása előtt.
- Semmiképpen ne helyezze a terméket dőlt felületre, mielőtt a tartólábai nincsenek kihajtva. Ha a terméket behajtott tartólábakkal több mint 6°-os dőlésszögű felületre állítja, a termék feldőlhet.

1. Oldja ki a szorítócsavart **9** a mandzsetta **8** szabaddá tételéhez (lásd **B ábra**).
2. Húzza teljesen lefelé a mandzsettát a tartólábak **5** kihajtásához.
3. Húzza meg újra a szorítócsavart a mandzsetta és a tartólábak adott pozícióban való rögzítéséhez (lásd **C ábra**).
4. Fogja meg a terméket a fogantyújánál **1**, és állítsa fel a kívánt helyen. Közben ügyeljen arra, hogy a tartótalpak **7** stabilan álljanak a felületen.
5. Csatlakoztassa a termék hálózati csatlakozóját **3** az előírásoknak megfelelően telepített csatlakozóaljzatra. Közben ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel **4** ne jelentsen botlásveszélyt.



Ügyeljen arra, hogy a tartólábakat lehetőség szerint minél jobban ki kell hajtani a stabil pozíció biztosításához.

Bekapcsolás és fényerő-szabályozás



Áramütés veszélye!

Amíg a tartólábak nincsenek teljesen kihajtva, a termék könnyedén felbillenhet. Közben a LED-es oszlop széttörhet, és ezáltal az áramvezető alkatrészek szabaddá válhatnak.

- Ne csatlakoztassa a terméket az elektromos hálózatra a tartólábak előzetes kihajtása nélkül.

A termék a fényerő beállítást segítő fényerő-szabályozóval **6** rendelkezik, amely egyúttal főkapcsolóként is szolgál.

- A termék bekapcsolásához fordítsa el a fényerő-szabályozót az óramutató járásával megegyező irányban. Ezt követően a LED-es oszlop **2** fényerejét úgy növelheti, ha a fényerő-szabályozót az óramutató járásával megegyező irányban, ill. úgy csökkentheti, ha azzal ellentétes irányban fordítja el (lásd **D ábra**).
- A termék kikapcsolásához fordítsa el a fényerő-szabályozót ütközésig az óramutató járásával ellentétes irányban. Ezután válassza le a hálózati csatlakozót **3** az elektromos hálózatról.

Hibakeresés

Hiba	Lehetséges ok	Hibaelhárítás
A termék nem világít.	A termék nincs megfelelően csatlakoztatva a csatlakozóaljzathoz.	Ellenőrizze, hogy a termék megfelelően van-e csatlakoztatva.
	A termék nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be a készüléket.
Egy vagy több LED nem világít.	A LED-ek meghibásodtak.	A termék LED-jei nem cserélhetők. Ha a LED-ek meghibásodtak, a komplett terméket ki kell cserélni.

Tisztítás és ápolás

ÉRTESÍTÉS!

Rövidzárlat veszélye!

A készülékházba beszivárgó víz vagy más folyadék rövidzárlatot okozhat.

- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz, illetve más folyadék a készülékházba.

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat a termék károsodásához vezethet.

- Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém- vagy műanyag sörtéjű kefét, valamint éles, fém tisztítóeszközt, például kést, kemény kaparót vagy más hasonló tárgyakat. Ezek ugyanis károsíthatják a felületet.
- A terméket semmi esetre se tegye a mosogatógépbe, mert tönkremegy.
 1. Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót **3**.
 2. Hagyja teljesen lehűlni a terméket.
 3. Enyhén nedves ruhával törölje át a terméket. Ezt követően hagyja minden részét teljesen megszáradni.

Tárolás

Csak akkor rakja el, ha minden része teljesen száraz.

- A terméket mindig száraz helyen tartsa.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.
- A terméket gyermekek számára nem elérhető helyen, biztonságosan elzárva, 5 °C és 20 °C közötti hőmérsékleten (szobahőmérsékleten) tárolja.

Műszaki adatok

Modell:	NP-TAL-36050
Üzemi feszültség:	220–240 V ~, 50–60 Hz
Teljesítmény felvétel:	kb. 50 W
Világítótest:	128 SMD LED (fixen beszerelve)
Fényáram:	4 600 lumen
Fényerő-szabályozási tartomány:	5–100% (fokozatmentes)
Sugárzási szög:	360°
Színhőmérséklet:	5 000 K (nappali fehér)
Színhűségi index:	Ra 90
Érintésvédelmi osztály:	II

Védelem típusa:	IP54
Méretetek (MA × SZ × MÉ):	122,5 × 60 cm (felszerelve) 113 × 22 × 21 cm (összehajtv)
Vezetékhoossz:	5 m
Tömeg:	kb. 2,93kg
Anyag:	műanyag (PC, PP, ABS), alumínium, acél
Cikkszám:	801349

Megfelelőségi nyilatkozat



Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a jótállási adatlapon feltüntetett címen igényelhető.

Leselejtezés

Csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

A termék leselejtezése

(Az Európai Unión belül alkalmazandó, illetve azokban az országokban, amelyekben szelektív hulladékgyűjtést alkalmaznak.)



A leselejtezett készülék nem kerülhet a háztartási hulladékok közé!

Amennyiben a termék használhatatlanná válik, a **törvény előírásai szerint minden felhasználó köteles a háztartási hulladéktól elkülöníteni** és leadni a legközelebbi gyűjtőállomáson. Így biztosítható a kidobott készülékek szakszerű újrahasznosítása, és elkerülhetők a környezetkárosító hatások. Ezért vannak ellátva az elektromos készülékek az itt látható jelöléssel.

Kazalo

Vsebina kompleta	4
Komponente.....	34
Hitro in preprosto do cilja s kodami QR	35
Splošno	36
Preberite in shranite navodila za uporabo.....	36
Namenska uporaba	36
Razlaga znakov	36
Varnost	38
Razlaga napotkov	38
Splošni varnostni napotki	38
Prva uporaba	42
Preverite izdelek in vsebino kompleta	42
Upravljanje	43
Postavitev	43
Vkllop in uravnavanje svetlosti	43
Iskanje napak.....	44
Čiščenje in nega	44
Shranjevanje	45
Tehnični podatki	45
Izjava o skladnosti	46
Odlaganje med odpadke	46
Odlaganje embalaže med odpadke	46
Odlaganje izdelka med odpadke	46

Komponente

- 1 Ročaj za prenašanje
- 2 Steber LED
- 3 Električni vtič
- 4 Električni kabel
- 5 Nosilna noga, 3×
- 6 Zatemnitveni regulator (vklop/izklop)
- 7 Noga, 3×
- 8 Manšeta
- 9 Prižemni vijak

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom.

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.

Splošno

Preberite in shranite navodila za uporabo



Ta navodila za uporabo spadajo k temu LED žarometu 360° (v nadaljevanju poimenovan samo „izdelek“). Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom.

Pred začetkom uporabe izdelka skrbno in v celoti preberite ta navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko privede do hudih telesnih poškodb ali škode na izdelku.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite, da jih boste lahko uporabili kasneje. Če izdelek izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Namenska uporaba

Izdelek je namenjen izključno za osvetljevanje notranjih in zunanjih prostorov. Primeren je izključno za zasebno uporabo in ne za komercialne namene.

Izdelek uporabljajte samo na način, opisan v teh navodilih za uporabo. Vsakršna drugačna uporaba velja za nenamensko in lahko privede do materialne škode ali celo telesnih poškodb. Izdelek ni igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzemata odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo, na izdelku ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol podaja koristne dodatne informacije o sestavljanju ali uporabi.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Ta simbol potrošnika opomni, da mora izdelek in embalažo odstraniti na okolju prijazen način.



S tem simbolom označeni izdelki ustrezajo razredu zaščite II.



Znak preverjene varnosti GS (Geprüfte Sicherheit = preizkušena varnost) potrjuje: izdelek je skladen z določbami zakona o varnosti izdelkov (ProdSG) ter je ob namenski in predvideni uporabi varen.



Izdelek je primeren za uporabo v notranjih prostorih in na prostem.



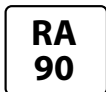
Izdelek osvetljuje v kotu 360°.



Izdelek je mogoče zatemniti.



Stopnja zaščite IP 54. Zaščita pred prahom v škodljivi količini, popolna zaščita pred dotikom in zaščita pred vsestranskim škropljenjem vode.

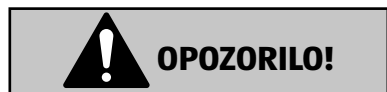


Indeks barvne reprodukcije izdelka znaša 90 Ra. Indeks barvne reprodukcije podaja informacije o kakovosti svetlobe svetilke.

Varnost

Razlaga napotkov

V navodilih za uporabo se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.



Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali težjih telesnih poškodb.

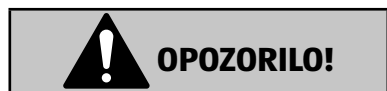


Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do lažjih ali zmernih telesnih poškodb.



Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.

Splošni varnostni napotki

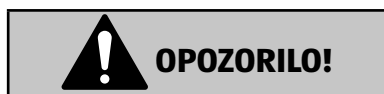


Nevarnost električnega udara!

Pomanjkljiva električna napeljava ali previsoka električna napetost lahko povzročita električni udar.

- Izdelek priključite le, če se električna napetost električne vtičnice ujema s podatki na tipski ploščici naprave.
- Izdelek priklopite samo v lahko dostopno električno vtičnico, da ga boste v primeru motnje lahko hitro izklopili iz električnega omrežja.
- Izdelka ne uporabljajte, če so na njem vidne poškodbe ali sta poškodovana električni kabel ali električni vtič.
- Izdelka ne uporabljajte z zunanjo stikalno uro ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Izdelka, električnega kabla ali električnega vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.

- Električnega vtiča nikoli ne vlecite iz vtičnice za električni kabel, temveč vedno primite za električni vtič.
- Električnega kabla nikoli ne uporabljajte kot ročaj za prenašanje izdelka.
- Izdelka, električnega vtiča in električnega kabla ne izpostavljajte bližini ognja in vročih površin.
- Električni kabel položite tako, da se obenj ne bo mogel nihče spotakniti.
- Električnega kabla ne prepogibajte in ga ne polagajte čez ostre robove.
- Izdelek uporabljajte le v notranjih prostorih. Nikoli ga ne uporabljajte v vlažnih prostorih ali na dežju.
- Izdelka ne uporabljajte na vlažni ali prevodni podlagi.
- Izdelek vedno shranite tako, da ne more pasti v kopalno kad ali umivalnik.
- Nikoli ne prijemajte oziroma ne segajte po električno napravo, če je padla v vodo. V tem primeru takoj izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Poskrbite, da otroci v izdelek ne bodo potiskali nobenih predmetov.
- Če izdelka ne uporabljate, ga čistite ali če pride do motnje, ga vedno izklopite in izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.



Nevarnost električnega udara ali požara!

Nestrokovne spremembe ali nestrokovno popravilo lahko negativno vplivajo na varnost uporabe izdelka, kar lahko privede do električnega udara ali kratkega stika ter posledično do požara.

- Na izdelku ne izvajajte sprememb.
- Izdelka ne popravljajte sami.
- Popravilo prepustite usposobljeni osebi.
- Pri popravilih je dovoljeno uporabljati le takšne dele, ki ustre-

zajo prvotnim podatkom o napravi. V tem izdelku so električni in mehanski deli, ki so nujno potrebni za zaščito pred viri nevarnosti.

- V primerih samostojno izvedenih popravil, neustreznega priklopa ali nepravilne uporabe bodo jamstveni in garancijski zahtevki zavrneni.



OPOZORILO!

Nevarnost požara!

Nepravilna uporaba izdelka lahko povzroči požar.

- Izdelka nikoli ne pokrijte s toplotno-izolacijskimi ali drugimi materiali.
- Izdelka ne uporabljajte v embalaži.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.



OPOZORILO!

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudi z delnimi telesnimi okvarami, starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejši otroci).

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, starejši od osem let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bile seznanjene z varno uporabo izdelka in razumejo posledične nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Otroci izdelka brez nadzora ne smejo čistiti in vzdrževati.
- Poskrbite, da se otroci, mlajši od osmih let, ne bodo približevali izdelku in priključni napeljavi.
- Izdelka med uporabo ne puščajte brez nadzora.
- Otrokom ne pustite, da bi se igrali z izdelkom. Otroci se lahko z električnim kablom pomotoma davijo in se pri tem zadušijo.

- Otrokom ne dovolite, da bi se igrali z embalažno folijo. Otroci se lahko pri igranju vanjo zapletejo in se zadušijo.

**POZOR!****Nevarnost telesnih poškodb!**

Lučke LED izdelka so zelo svetle. Če dalj časa ali iz kratke razdalje gledate neposredno v svetlobo, si lahko poškodujete mrežnico.

- Nikoli ne glejte dalj časa ali iz kratke razdalje neposredno v svetlobo.
- Nikoli ne svetite neposredno v oči drugih oseb ali živali.
- Vklopljene svetilke ne opazujte z optičnim instrumentom (npr. s povečevalnim steklom).

**POZOR!****Nevarnost opeklin!**

Posamezni deli izdelka se lahko med delovanjem močno segrejejo.

- Vklopljen izdelek uporabljajte zelo previdno.
- Vklopljen izdelek prijemajte samo za ročaj za prenašanje.
- Počakajte, da se izdelek ohladi, preden boste z golimi rokami prijeli preostale dele.

OBVESTILO!**Nevarnost poškodb!**

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Izdelek postavite na zlahka dostopno, ravno, suho, proti vročini odporno in dovolj stabilno površino. Izdelka ne postavljajte na rob površine.
- Izdelek zaščitite pred močnimi tresljaji in udarci.
- Preprečite toplotni zastoj, tako da izdelka ne postavite neposredno k steni ali pod viseče omarice ipd.

- Izdelka nikoli ne postavljajte na ali v bližino vročih površin (plošče štedilnika itd.).
- Poskrbite, da električni kabel ne pride v stik z vročimi deli.
- Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (grelcem itd.) ali vremenskim vplivom (dežju itd.).
- V izdelek nikoli ne nalivajte tekočin.
- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo, da bi ga očistili in za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov. Sicer lahko izdelek poškodujete.
- Izdelka v nobenem primeru ne dajajte v pomivalni stroj. Tako bi jo uničili.
- Izdelka ne uporabljajte več, če so na njegovih plastičnih sestavnih delih praske oz. razpoke ali če so ti deli deformirani. Poškodovane sestavne dele zamenjajte le z ustreznimi originalnimi rezervnimi deli.
- Ne obešajte predmetov na izdelek.

Prva uporaba

Preverite izdelek in vsebino kompleta

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi koničastimi predmeti, lahko hitro poškodujete izdelek.

- Embalažo odpirajte zelo previdno.
 1. Vzemite izdelek iz embalaže.
 2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte **sl. A** in **B**).
 3. Preverite, ali so na izdelku ali posameznih delih vidne poškodbe. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Preko pooblaščenega servisa, navedenega na garancijskem listu, se obrnite na proizvajalca.

Upravljanje

Postavitev

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Dokler nosilne noge niso razklopljene, se lahko izdelek zlahka prevrne. Pri tem se lahko npr. steber LED zlomi.

- Razklopite nosilne noge, preden izdelek postavite pokončno.
 - Izdelka nikakor ne postavite na nagnjeni površini, preden ne razklopite nosilnih nog. Če izdelek z zloženimi nosilnimi nogami postavite na površino z naklonom več kot 6° , se lahko prevrne.
1. Odvijte prižemni vijak **9**, da sprostite manšeto **8** (glejte **sl. B**).
 2. Povlecite manšeto popolnoma navzdol, da razklopite nosilne noge **5**.
 3. Ponovno privijte prižemni vijak, da pritrdite manšeto in nosilne noge v njihov položaj (glejte **sl. C**).
 4. Primite izdelek za ročaj za prenašanje **1** in ga postavite na zeleno mesto. Pri tem se prepričajte, da noge **7** stabilno stojijo na podlagi.
 5. Električni vtič **3** izdelka priključite na pravilno nameščeno električno vtičnico. Poskrbite, da se ob električni kabel **4** ni mogoče spotakniti.



Pazite, da nosilne noge razklopite čim dlje narazen, da zagotovite čim boljšo stabilnost.

Vklop in uravnavanje svetlosti



OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara!

Dokler nosilne noge niso razklopljene, se lahko izdelek zlahka prevrne. Pri tem se lahko steber LED zlomi, zaradi česar lahko električni sestavni deli izpostavljeni.

- Izdelka ne priključite na električno omrežje, ne da bi pred tem razklopili nosilne noge.

Izdelek ima zatemnitveni regulator **6** za nastavitev svetlosti, ki hkrati služi kot stikalo za vklop/izklop.

- Za vklop izdelka zatemnitveni regulator obrnite v smeri urnega kazalca. Nato lahko svetlost stebra LED **2** povečate, tako da zatemnitveni regulator obračate v smeri urnega kazalca, ali zmanjšate, tako da zatemnitveni regulator obračate v nasprotni smeri urnega kazalca (glejte **sl. D**).
- Za izklop izdelka obrnite zatemnitveni regulator v nasprotni smeri urnega kazalca do konca. Nato električni vtič **3** ločite od električnega omrežja.

Iskanje napak

Napaka	Možni vzrok	Odpravljanje napak
Izdelek ne sveti.	Izdelek ni pravilno priključen na električno vtičnico.	Preverite, ali je izdelek pravilno priključen.
	Izdelek ni vklopljen.	Vklopite izdelek.
Posamezne lučke LED ali več lučk LED ne sveti.	Lučke LED so okvarjene.	Lučk LED izdelka ni mogoče zamenjati. Če so lučke LED okvarjene, je treba zamenjati celoten izdelek.

Čiščenje in nega

OBVESTILO!

Nevarnost električnega kratkega stika!

Če v ohišje izdelka zaide voda ali druga tekočina, lahko pride do kratkega stika.

- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pazite, da v ohišje ne zaide voda ali druga tekočina.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so noži, trde lopatice in podobno. Omenjene snovi lahko poškodujejo površine.

- Izdelka v nobenem primeru ne dajajte v pomivalni stroj. Tako bi jo uničili.
1. Pred čiščenjem izvalcite električni vtič iz električne vtičnice **3**.
 2. Počakajte, da se izdelek povsem ohladi.
 3. Izdelek obrišite z rahlo navlaženo krpo. Nato počakajte, da se vsi deli popolnoma posušijo.

Shranjevanje

Vsi deli morajo biti pred shranjevanjem povsem suhi.

- Izdelek vedno shranjujte na suhem mestu.
- Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Izdelek shranite na otrokom nedosegljivem mestu, varno zaprtega in pri temperaturah med 5 °C in 20 °C (sobna temperatura).

Tehnični podatki

Model:	NP-TAL-36050
Obratovalna napetost:	220–240 V ~, 50–60 Hz
Poraba električnega toka:	pribl. 50 W
Sijalka:	128 SMD lučk LED (fiksno vgrajene)
Svetlobni tok:	4600 lumnov
Zatemnitveno območje:	5–100 % (brezstopenjsko)
Kot osvetlitve:	360°
Barva svetlobe:	5000 K (dnevna bela svetloba)
Indeks barvne reprodukcije:	Ra 90
Razred zaščite:	II
Vrsta zaščite:	IP54
Dimenzije (V × Š × G):	122,5 × 60 cm (postavljen) 113 × 22 × 21 cm (zložen)
Dolžina kabla:	5 m
Teža:	pribl. 2,93 kg
Material:	umetna masa (PC, PP, ABS), aluminij, jeklo
Številka izdelka:	801349

Izjava o skladnosti



Izjavo o skladnosti EU lahko zahtevate na naslovu, navedenem na priloženem garancijskem listu.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo odložite med odpadke ločeno po vrstah materialov. Lepenke in karton zavrzite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

Odlaganje izdelka med odpadke

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin.)



Odpadnih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!

Ko izdelka ni več mogoče uporabljati, ima vsak potrošnik **zakonsko dolžnost, da odpadne naprave odda ločeno od gospodinjskih odpadkov**, npr. na zbirno mesto v svoji občini/mestni četrti. S tem se zagotovi strokovno recikliranje starih naprav in prepreči negativne vplive na okolje. Električne naprave so zato označene s tukaj prikazanim simbolom.



Származási hely: Kína

Vertrieben durch: | Gyártó: | Distributer:

NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY

**KUNDENDIENST • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT •
POPRODAJNA PODPORA**

801349



AT

HU

SI

00800 11100444

AT

northpoint-service-at@technikhall.com



HU

northpoint-service-hu@technikhall.com

SI

northpoint-service-sl@technikhall.com

MODELL/A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA/IZDELEK:
NP-TAL-36050

09/2020

3

**JAHRE GARANTIE
ÉV JÓTÁLLÁS
LETA GARANCIJE**